

9 Inch DVB-T portable TV
SY-329



USER MANUAL ENGLISH ►►

SAFETY INFORMATION

TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.



CAUTION : To reduce the risk of fire and electric shock, do not remove the cover (or back) of the unit. Refer servicing only to qualified service personnel.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and servicing instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT AND FULLY INSERT.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

IMPORTANT SAFEGUARDS

In addition to the careful attention devoted to quality standards in the manufacture of your video product, safety is a major factor in the design of every instrument. However, safety is your responsibility, too. This sheet lists important information that will help to assure your enjoyment and proper use of the video product and accessory equipment. Please read them carefully before operation and using your video product.

- Do not overload wall outlets, extension cords or convenience receptacles beyond their capacity, since this can result in fire or electric shock.
- Do not use unsuitable (unprotected) power outlet, this may be dangerous.
- Check the connection regularly. If there is any rupture or failure in the insulation of the cable and the unit, disconnect immediately and have the unit checked by a qualified technician

- Do not use the power cable connection anywhere near water or liquids, such as bath, sink, swimming pool, laundry tub or inside a wet/ moist basement, etc.
- Do not place the unit on an unstable object. The set may fall, causing serious injury to a child or an adult and also serious damage to the unit.
- Never place the unit near or on top of any heat radiating apparatus, such as heaters, ovens, stoves, radiators, fan heaters, amplifiers, etc. Also never expose the unit to direct sunlight as this may lead to the unit overheating.
- Unplug the unit from the wall outlet before cleaning or polishing it. Do not use liquid or aerosol cleaners, alcohol or other cleaning sprays! Use a dry, soft cloth to clean the exterior of the unit only!
- Never place a heavy object onto the unit!
- Do not defeat the safety purpose of the power plug. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. Do not force the plug into the outlet!
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way.
- Switch off the main power when the unit is not in use. (Disconnect the power plug from the power outlet when you do not intend to use the unit for a prolonged period of time). Remove the disc before moving or switching of the unit.
- Do not cover or touch any of the components inside the unit!
- Install the unit on a flat surface with good air circulation. Please ensure the ventilation holes are not covered, otherwise the unit will overheat and malfunction.
- Read through this manual before installation and use
- Warning: for safety we advise that it is not allowed to watch video during driving!



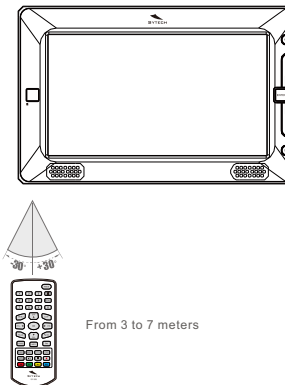
Double insulation
This is class II apparatus

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable

Point for attention

REMOTE FUNCTIONS

- ◆ Aim the remote directly at the receiver on the unit while operating.
- ◆ Do not drop the remote control on the floor or bang it with any other object.
- ◆ Do not place the remote in a hot or moist location.
- ◆ Do not let any water or other liquid fall on the remote.
- ◆ Do not open the remote.
- ◆ Distance: max 7m from the receiver.
- ◆ Angle: about 30° left/right from the axle wire.
- ◆ Do not expose the remote control to direct sunlight or other heating sources.
The remote control may get damaged.



Features

Features

- ┐ 9 inch TFT LCD display
- ┐ resolution: 16:9 or 4:3 aspect ratio
- ┐ Built in stereo speakers. Earphone output.
- ┐ Three kinds of power supply: Power Adapter, Lithium Ion polymer chargeable battery and car adapter.
- ┐ Lithium Ion polymer rechargeable battery. When fully charged, the battery can last for 2 hours.
- ┐ Intelligent charging function.
- ┐ Possibility of charging the battery while playing a movie or watching TV.
- ┐ 75 ohms antenna jack
- ┐ Antenna for DVB-T
- ┐ Remote control
- ┐ Audio/Video cable
- ┐ Earphones (3,5 mm jack)
- ┐ Digital DVB-T TV tuner
- ┐ Support AUTO-search and MANUAL search.
- ┐ Support EPG(Electronic Program Guide).
- ┐ Support Multi-language OSD.
- ┐ Support CHANNEL CONTROL, EDIT, TIMER, HIDDEN SUBTITLE.
- ┐ Support TELETEXT function.

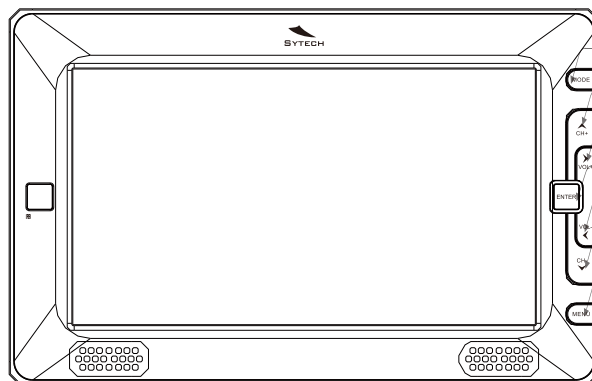
USB/SD input with possibility to record DVB-T programs and play files: MP3/WMA/JPEG/MPEG.

Contents

Operation Interface	1-3
System Connection	4
Using The Set Top Box	5-25
Set Up	5-7
Quick Installation	8
Normal Play	8-10
Multimedia	11-14
TV Guide EPG	15
Recording And Timeshifting.....	16-17
Recording	17-23
Timeshift	23-25
Trouble Shooting	26-27
Specifications	28-30

Operation interface

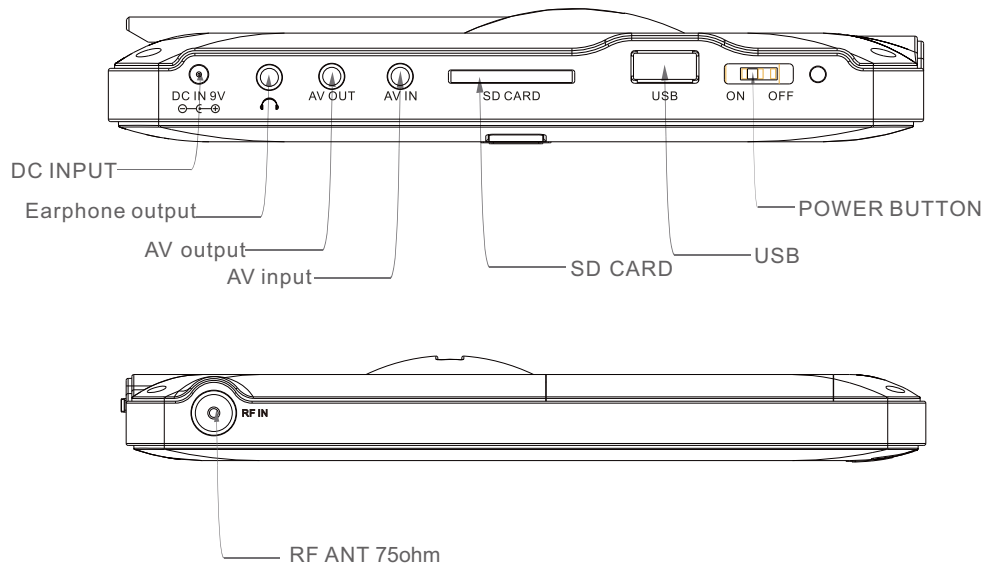
Mainbody operation interface



- Switch DVB-T/AV button
- Direction function in setup condition,
Change channel DOWN in DVB-T
- Volume up button
- Channel list/OK(Enter)
- Volume down button
- Direction function in setup condition/
Change channels "UP" in DVB-T
- Switch PCB/MENU button

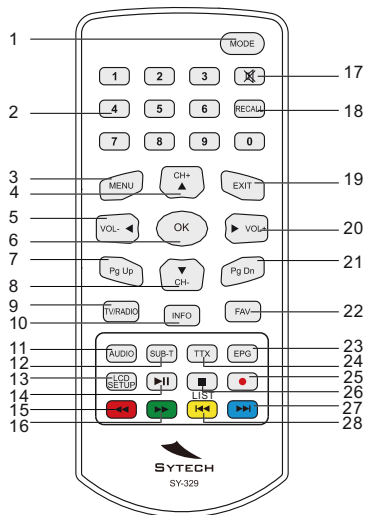
Operation interface

Connection interface



Operation interface

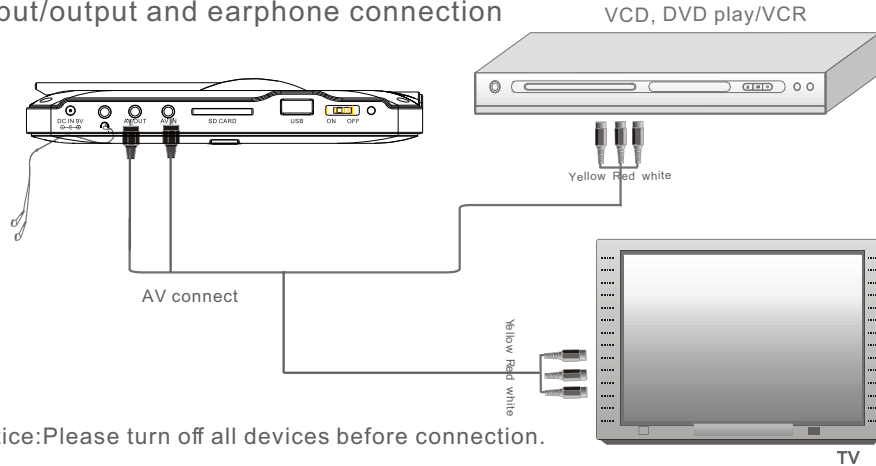
Remote interface



1. Mode
2. "Number keys".
3. Menu
4. Channel up
5. Volume Down
6. OK
7. Page UP (DVB-T mode)
8. Channel down
9. TV/Radio
10. Info
11. Audio
12. Subtitle function
13. LCD Setup
14. Play/Pause
15. Fast backward / Red button
16. Fast forward / Green button
17. Mute
18. Recall
19. Exit
20. Volume Up
21. Page Down (DVB-T mode)
22. FAV. (Favorite)
23. EPG. (Electronic Program Guide)
24. TTX. (Teletext)
25. Record
26. Stop
27. Blue button / Fast forward
28. Yellow button / Fast backward / Record List

System connection

AV input/output and earphone connection



Notice: Please turn off all devices before connection.

- ▣ As per the picture, use the A/V cable to connect the portable TV player to a TV or other devices.
- ▣ Turn on the portable TV player and the other unit to which connection has been made. Press the mode button on the portable TV player or on the remote control to enter in A/V mode.
- ▣ Note: The audio output only supports Analogue output. Use the AV cable in the accessory bag, connect the audio/video output on this unit to the corresponding Input on TV or stereo amplifier.

USING THE SET TOP BOX

1. SET UP

Press the "MENU" key to activate the main menu, Select the "Setup" option and press "OK" to enter to the system Setup

1.1 Installation

The installation menu includes the following features.

Country Setting: This option allows you to set the country location, by using the Left/Right buttons.

OSD Language: This option allows you to set the language of the On Screen Display. The SY-329 includes 6 languages: English, Spanish, Italian, Portuguese, French and German.

Audio Language: This option allows you to set your preferred hearing language. If the channel contains the option of different languages, it will emit the audio in the set language.

Subtitle Language: This option lets you set your preferred subtitle language.

The channel will emit subtitles when and where available.

LCN: LCN stands for "Logical Channel Number". If the LCN option is set to ON, the channels will be sorted out according to the logical sequence, starting from the number 0 to the letter Z. Set the LCN option to OFF if you wish to arrange or move the channels to your desired position.

GMT Usage: Using the Left/Right buttons set the desired options.

Selecting By Region sets the unit to Auto Time and Auto Date.

Summer time allows the unit to automatically change the time when it is summer.

Time display will display the time on screen.

Time Zone: Lets you set the time zone you are located in.

Set Date: Lets you set the current date

Set Time: Lets you set the current time

Auto Scan: This option lets you search channels automatically

Manual Scan: This option lets you search the channels manually.

Note: Auto and Manual scan is shown on the bottom bar of the menu. Press the RED or GREEN buttons to select the desired option.

1.2 TV Setup

The TV Setup menu includes the following features:

TV Format: 4:3 PS/16:9/4:3 LB

TV Mode: PAL/NTSC/AUTO

OSD Transparency: 1-8



USING THE SET TOP BOX

Banner Display Time

Set the timeout for the Banner display. There are 6 options - 1s, 3s, 5s, 10s, 30s and ALWAYS. When set to ALWAYS the banner display never disappears.

When a value has been set the banner display will disappear at the time set.

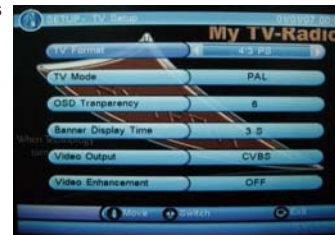
Video Output

Select the video output type. There is only one option - CVBS.

Video Enhancement

Set the Video Enhancement desired.

- (1) Select the Video Enhancement Option using the Up/Down buttons.
- (2) Press the Left/Right buttons to enter the parameters of Video Enhancement
- (3) Press the Up/Down Button to select Flesh Tone or Black/White Extension.
- (4) Use the Left/Right buttons to select the Flesh Tone and the Black/White Extension parameters.



1.3. Password

Set the passwords for Menu Lock, Channel Lock, or Censorship Lock. All the passwords can be changed in this section. The default password is 0000.

Setup Menu Lock

Choose between two options - ON or OFF. If set to ON, when accessing the Menu, the password must be entered. If set to OFF there is no restrictions.

Channel Lock

Choose between ON or OFF. If set to ON, the user can block a channel from the TV list and when accessing the blocked channel, the password must be entered to view the channel. If set to OFF there is no restrictions.

Censorship Lock

This function allows the user to block a program in 3 different ways:

No Block - The program will not be blocked when trying to access it.

Total Block - The program will be totally blocked when trying to access it. This means that no one will be able to view the program until a password is entered.

Age 2 - 18: Allows the user to block programs that are for over 18 years old.

Change Password

To change the password, select this option and change the password using the numeric keys on your remote control.



USING THE SET TOP BOX

1.4 Advance Timer

In this section, the user can set a timer for viewing a program on the date and time desired and how often should this occur. This can be done from the EPG (Electronic Program Guide).

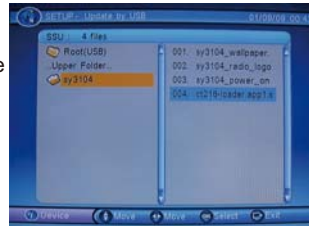
When the scheduled time and date has arrived, the channel will automatically show up on screen and a message will be displayed if the user wishes to continue viewing the scheduled program or to abort it.

Pre-set timers from programs can be cancelled from the Advanced Timer menu.



1.5 SW Update

Update the software by USB. Enter this section and select the Update by USB option. Select the folder which contains the SW update file (File with .ssu extension) and press OK to start the update. Once this is completed, a message will be displayed indicating that the SW has been updated correctly.



1.6 Set Default

In this option the SY-329 can be reset to its factory default settings. All changes and settings made by the user will be discarded. When selecting this option, a message will be displayed. Press YES (RED button) to proceed or EXIT to abort. Note: Once YES has been selected everything will be lost and the previous settings will not be restored.

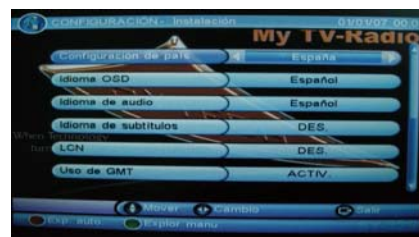
USING THE SET TOP BOX

2. Quick Installation

When the Setup Box is switched on for the first time, a "Welcome Page" will be displayed. The next step is to set all the correct parameters and start the Automatic search.

Normal Play

When the SY-329 is in normal playing mode, TV channels and Radio programs will be shown/played normally.
(See image below)



2.1 Set Quick Installation

When the Setup page shows up on screen, move the highlight bar using the Up/Down buttons to "Idioma OSD". Using the Left/Right buttons, select the desired language and confirm with OK.

Move the highlight bar using the Up/Down buttons to Configuracion de Pais and select, using the Left/Right buttons the country located.

2.2 Source Programs

Press the "RED" or "GREEN" buttons to select Automatic search or Manual search.

Auto scan will erase all the channels stored and then will search for the new channels according to your Country setting. Manual Scan will add the new channels into your database. In this mode the old channels are not erased from the database. Please note that channels can be duplicated if the same frequency and bandwidth are scanned more than once.

Press the "EXIT" button to stop scanning at any moment.

USING THE SET TOP BOX

2.3 Information

This feature allows the user to see information about the program they are viewing.

Press the "INFO" button to display the banner indicating program information.

Press the "INFO" button twice to display EPG information.

Press the "INFO" button three times to display the detailed information of the program being viewed.

Note: in the detailed information, there is a yellow circle with a cross. This symbol represents sound signal strength.

Press the YELLOW button to test the sound signal strength. Press the YELLOW button again to deactivate it.

2.4 Switch Program

To change between the TV channels, use the UP/DOWN/0-9/OK buttons.

To increase or decrease volume use the Left/Right buttons.

Use the MUTE button to completely turn off the volume. Resume volume by pressing the RIGHT button or the MUTE button once again

2.5 Program List

Press the OK button to display the program list. In this list the channels will be shown indicating Number, Name, Lock/Skip/scrambled status.

Press "YELLOW" to view your favorite channels.

Press "BLUE" to change the Group.

2.6 TV/RADIO

There are two types of Programs: TV & Radio. The operation in both the functions are the same. See the below example for TV.

TV List

-TV List

In this option all the TV channels are shown with the option to Sort,Favorite, Lock, Delete, Hide, Edit, Move and Search. Select the desired program from the TV list using the Up/Down buttons. Choose the desired function (Sort, Edit, etc...) using the Left/Right buttons and follow the on screen instructions.

USING THE SET TOP BOX

***Favorites** - It is possible to sort the programs into 8 different groups which then allow the user to search them easily.

The 8 groups are: News, Sports, Movies, Music, Shopping, Travel, Boy and Girl.

***Lock:** Lock a program which then needs a password to view it.

***Edit:** Edit the program name. Upto 16 characters.

***Move:** Move the program to your desired position

***Sort:** Sort the programs in 3 different ways - A-Z, Pay-Free and TP asc.

***Invisible:** Hide a program

***Delete:** Delete a program which is then restorable from the recycled channels list.

***Search:** Search for a program by entering the name.

-Switching between TV list and FAV list

To switch between the two lists, press the BLUE button when entering the TV list and use the Left/Right buttons to see the FAV lists.

2.7 Pause

Press the PAUSE button to pause any video or audio file. To exit paused state, press any button.

2.8 Audio

Press the AUDIO button to set the sound mode to LR (stereo), LL (Left) or RR (Right).

2.9 Teletext

Use the "TTX" button to activate the Teletext function and the teletext subtitles. The teletext format may differ according to the channel provider.

2.10 Subtitle

Use the "SUB-T" button to turn ON/OFF the subtitle language and the Teletext subtitle. The teletext format may differ according to the channel provider

2.11 Quick Return

Press the "RECALL" button to go back to the last viewed channel.

USING THE SET TOP BOX

3. Multimedia

Multimedia allows to view Photo, Listen to Music or view videos on the SY-329. In order to successfully use this feature a high speed USB or an HDD is necessary. If using an HDD, make sure to supply power to the HDD separately. The SY-329 only supports USB/HDD in FAT 32 file system.



3.1 My Album

When entering this section, all the Photos which are in the USB/HDD will be shown on screen. Use the Up/Down/Left/right buttons to navigate through them.

3.1.1 Zoom

Using the RED button, the pictures can be zoomed in or out. Press the RED button once to Zoom to 150%. Keep pressing as desired. The zoom levels are: 25%, 50%, 100%, 150% and 200%.

3.1.2 Rotation/Flipping

Using the Left/Right buttons, the pictures can be rotated clockwise or anticlockwise. Using the YELLOW/BLUE buttons, the picture can be flipped vertically/horizontally.

Note: when rotating/flipping the changes will be restored once the user exits.



USING THE SET TOP BOX

3.1.3 Slide show

When viewing pictures, it is possible to start a slide show. Press the OK button to begin viewing the slide show. Press the GREEN button to playback a music file while viewing the slide show. It is also possible to listen to music while browsing pictures without a slide show.

Use the YELLOW button to set the repeat mode for the music file.

Press the BLUE button to establish the transition time between each picture.

Use the Up/Down buttons to change pictures.

3.1.4 Play Music

Press the "GREEN" button to listen background music while browsing pictures.



USING THE SET TOP BOX

3.2 My Music

The SY-329 can playback most of the MP3/WMA files. While listening to music, the elapsed time, audio spectrum, current playing time, and total time are shown.

To begin listening to music:

Select the folder where the songs are stored. Then select the desired file from the list using the Up/Down buttons.

Press the RED button to begin playback. Press the RED button again to pause playback.

Press the GREEN button to stop playback.

Press the YELLOW button to set the repeat mode for the current file - Repeat All, Repeating, Random and Repeat off.

Press the BLUE button to fast forward the file. The Fast Forward speeds are: x2, x3, x4 and Normal.

Use the Left/Right buttons to increase/Decrease the Volume.

Press "GREEN" to stop music

Press "YELLOW" to change the repeat mode.

Press "BLUE" to Change the playback speed.

Press "LEFT/RIGHT" to adjust volume while playing

Press "MUTE" button to turn off the sound.

While playing the music, there is a bar to display the progress, current playing time and total time



USING THE SET TOP BOX

3.3 My Movie

The SY-329 can playback most of the MPEG2/4 files (DVD/MPEG4 v4/5, 3.11 v. is not supported).

Press the INFO button to select the device where the movie is stored.

When playing a movie, on the top left corner the file name, time elapsed and total time of the file will be displayed.

Select the desired file to playback and press OK.

While watching a video, press the Up/Down buttons to change to the next/previous video. Use the Left/right buttons to increase/decrease the volume.

Press the RED button to play or pause during playback.

Press the GREEN button to play each frame individually during playback

Press the YELLOW button to rewind during playback.

Rewind speeds: x2, x4, x8, x16, x32 and Normal.

Press the BLUE button to fast forward during playback.

Fast forward speeds: x2, x4, x8, x16, x32 and Normal.

3.4 My Recorder

See Recording and Timeshift section for full details.

3.5 Others

In this section there are 3 options - Gomoku, Calendar and Calculator.

Gomoku (game) - Enter the option and select the Play Mode first. Use the Up/Down buttons to select the Play Mode and set the play mode using the Left/Right buttons. There are 3 play modes - Move First, Move Later and Human. Move down to select the difficulty level with the Up/Down buttons and use the Left/Right buttons to set the difficulty level. There are 2 levels - Easy and Normal.

To begin playing, press OK after setting the playing mode and difficulty level. Use the Up/Down/Left/Right/OK buttons to play.

Calendar - This function displays the Date, Year and Month.

To switch months press the Up/Down buttons. To switch years press the Left/Right buttons.

Calculator- This feature can be used for basic calculations. Use the Left/Right/Up/Down keys to move between the keypad shown on screen. Press the INFO button to select the number/function desired. Press OK to solve the calculation.

RED button -> + GREEN button -> -

YELLOW button -> x BLUE button -> /

OK -> = INFO -> select

USING THE SET TOP BOX

4. TV Guide EPG(Electronic Program Guide)

To view the Electronic Program Guide while watching TV, press the EPG button on the remote control.



The TV Guide EPG (Electronic Program Guide) shows the channel content during the whole day. To view the channel content, select a channel using the Up/Down buttons.

Use the Left/Right buttons to view the content on a specific date. To go back to selecting a channel, press EXIT.

To get more information about a program, press OK when selected.

To book the program, press the RED button and it will redirect you to the Advanced Timer (Refer to section 6)

Press "OK" to show more information and data of the program

Press "BLUE" to change the group.

Press "RED" to go to Advance Timer.

USING THE SET TOP BOX

5. Recording and Timeshifting

For using the recording or Timeshift function, a USB Pendrive or an external HDD is needed. The Recording / Timeshift time will depend on the capacity of the connected device.

Note: Use an external AC power adaptor when using an external HDD. If not the DVBT may not connect with the external HDD as it needs its own Power to function.

5.1 Recording

Under Normal Playback mode, press Menu and select "My Recorder" to enter the Multimedia folder.



5.1.1 Recorded List

You can play, browse and delete the recorded programs in recorded list. The window on the left is the list of recorded programs, the small window on top right corner is a preview of the selected program, and the other small window below shows the name, recording date and recording time of the program.

Press "CH +/-" to browse the Recorded List.

USING THE SET TOP BOX



5.1.2 Recording Device

Displays information of the connected device and formatting options.

5.1.3 Recording Preference

Displays the following options: Time Shift Size, Time shift, One Button Recording, Default Recording Period.

6. Recording

Under Normal Play or Timeshift mode, press the  button to set the recording time. Press "OK" to start recording. If One button recording function is activated, simply press  to start direct recording. When recording, press the  button once more to adjust the recording time

USING THE SET TOP BOX



When the Recording ends, the unit will return to normal play automatically. You can also stop the recording manually by pressing the  button.

6.1 Recording Replay

While recording, it is possible to fast backward or fast forward by pressing the   button. You can select up to 5 different speeds: X2, X4, X8, X16, X32. Press the  button to return to Normal View mode.

6.2 Play Other Programs while Recording

While recording a program, press the "UP/DOWN/OK" buttons to select and playback any other program displayed on the screen. Only programs with the same frequency as the one being recorded will appear on screen. Other programs with different frequencies will not be shown. The channel being recorded will appear with a RED dot on the side.

USING THE SET TOP BOX



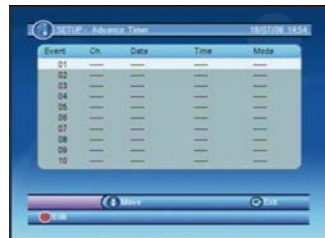
6.3 Pre-set Recording

There are two different ways to pre-set a recording.

- 1) By using the Advance Timer
 - 2) By using the EPG - Electronic Program Guide.
- Both ways are further explained in the following sections.

6.3.1 Advancer Timer Pre-set Recording

When entering into "Menu->Setup->Advance Timer" it is possible to set up to 10 presets.

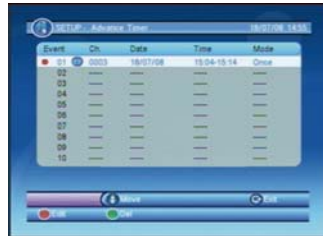


USING THE SET TOP BOX

Using the RED button, add and adjust the settings accordingly. the Time Mode needs to be changed to Recording.



Press "OK" to save these settings. At this stage, the preset recording is now established.



6.3.2 EPG Pre-set Recording

Using the EPG way to preset a recording, firstly you must access the EPG by pressing the EPG button on the remote control. Select the TV channel and program in the TV guide and press the RED button to book the program.

USING THE SET TOP BOX



6.4 Starting the Timer recording.

When the Pre-set Time is due for recording, The Unit will return to normal play and will display a message to confirm the recording.



In Timeshift mode, the following information will be displayed.(See image below)

USING THE SET TOP BOX



6.5 Using Timeshift during a scheduled recording

When pressing the "►||" button, the playback stops but the recording still continues.

Press "►||" one more time to restart the playback. At this time a bar will pop up at the bottom of the screen showing the recording time on the right and the time difference on the left.

Press the RED button to go backwards

Press the GREEN button to advance forward

Press the "Play/Pause" button to play or pause

Press the "Stop" button to exit playback, at this point the recording still continues.

6.6 Stop Recording in a Schedule

Press the STOP button to stop recording.

Press the "Power" button and a bar will appear with 3 different options. Choose the desired option as shown below.

USING THE SET TOP BOX



Press the RED button to stop the recording. The unit will go into standby mode.

Press the YELLOW button to stop the recording. The unit will go into standby mode after the recording has finished.

Press the GREEN button to exit the recording. If there is no activity between the user and the unit for 15 seconds, the unit will automatically go into standby mode.

7. Timeshift

This function allows users to pause a TV program and continue to watch it later on.

7.1 Set up Timeshift

To setup the timeshift functions, press the MENU button on the remote control and using the Left/Right/Up/Down buttons select Multimedia - My Recorder.

Move down to Recording preference, press OK and select Timeshift.

Using the Left/Right buttons, select OFF, Pause or AUTO.

USING THE SET TOP BOX



When the time shift is setting to OFF, this function is closed.

When the time shift is setting to Pause, then users can use this function. The operation steps are as below,

- 1) The TV program is under display;
- 2) Insert into a USB disk or some other storage device and make sure there is enough space (at least 512MB);
- 3) Then press the Pause button on the RC, the program picture will be paused and starts to record the program from this point;
- 4) When you back to the TV, you can press PLAY button on the RC to watch the recorded TV program, and it will also continue to record the program at the same time;
- 5) During you watch the recorded program, you can press REW and FWD button to watch the program backwards or forwards;
- 6) If you press STOP button, the timeshift will be stopped, and it will change to the realtime TV program, and the recorded program will be deleted automatically from the storage devices at the same time.

When the timeshift is setting to AUTO, when you insert a storage device, it will start to timeshift automatically. The program will continue to display as realtime, but users can press REW button to watch the programs backwards.

Note: Timeshift function will work at its best when the connected device is a full speed USB / HDD. Lower speed may cause pauses during playback. make sure the Access speed is High before proceeding to record.

USING THE SET TOP BOX

7.2 Timeshift Status Bar

While in Timeshift Mode, a bar will appear at the bottom of the screen showing the exact status. The bar will automatically disappear if a program includes subtitles or when entered into teletext mode. Press any key for the bar to appear again.



7.3 Timeshift Replay

When Timeshift is activated, programs can be rewinded or forwarded in five different speeds: Press the  key to rewind: X2, X4, X8, X16, X32 Press the  key to forward: X2, X4, X8, X16, X32.

7.4 Stop Timeshift

Press the  button to stop the Timeshift function and return to the normal mode.

Note: Make sure there is enough memory space in your USB / HDD before activating the Timeshift function. On the contrary this function will not be operative.

Trouble shooting

when facing problem with the unit please check this list for a possible solution before asking for service.

	Reasons	Solutions
The unit fails to start	The unit does not connect to the current power	Connect the power
	The battery power is weak	Recharge the battery
Forgotten channel lock code		Delete locked channel and scan channels again
Key do not function	Power wave or other abnormal phenomena (such as static) is disturbing the normal condition	Switch on/off power or unplug/replug the power cord
	Remote control is not aimed at sensor directly	Point remote control at the remote sensor directly
Remote control does not work	Remote control is not aimed at sensor directly	Operate remote control within 7 meters
	Batteries are exhausted	Replace the batteries
No signal found	Aerial is disconnected Aerial is damaged/misaligned Out of digital signal area	Check aerial lead Check aerial Check with dealer
Forgotten menu lock code		Contact help line Try the super code "0000"
Scrambled channel message	Channel is scrambled	Select alternative channel

Trouble shooting

No response to Remote control	Receiver off Handset not aimed correctly Front panel obstructed Hand set batteries exhausted	Plug in and turn on plug Aim handset at front panel Check for obstructions Replace handset batteries
Forgotten channel lock code		Delete locked channel and scan channels again.
Forgotten channel lock code		Contact help line Try the super code : "0000"
After moving the STB to another room you find you are no longer able to receive digital reception	The aerial feed former new point may come through a distribution system which may reduce the digital signal now received by the box.	Try a direct feed from the antenna

Specifications

Specifications

USB 2.0 Full speedx1 SD CARD slotx1

MEDIA PLAYER: JPEG,BMP,MP3,MPG(MPEG2)

VIDEO OUTPUT: CVBS

AUDIO FORMAT: MPEG LAYER I & II 32/44.1/48KHZ

INPUT RATE: MAX 15MBIT/S

Specifications

DVB-T

Tuner:

Frequency range: VHF 174MHz to 230MHz

UHF 470MHz to 862MHz

Band width: 7/8MHz

Antenna input: 75 ohms

Modulation:

modulation scheme: COFDM – 2k/8k

modulation OFDM: QPSK/QAM16,QAM64

Decoding: MPEG-2MP@ML

Aspect ratio: 4:3 - 16:9

Functions: Epg/Lcn/Teletext/Fav/Timer/parental lock/multi audio /subtitle

Conformity: EN 300744

Display: LCD TFT 9"

AC/DC adaptor: AC 100 - 240V-50/60Hz 0.45A Max

DC 9.0V – 1A

Specifications

Consumption: <13.5W

Lithium battery : 7,4V / 1800mA

Fast charge (OFF): 3 / 4 hours

Slow charge (ON): 7 / 8 hours

AV input/output: CVBS video 2 channels

Earphones output: 5mW (3.5mm jack)

Dimensions: 25.4 (L) x 2.2 (P) x 16.2 (H) cm



“CE” marking states that the product is compliant to European Directives:

2006/95/EC Low Voltage Directive

2004/108/EC EMC Directive

2002/95/EC RoHS Directive

2009/125/EC Eup Directive Regulation (EC) n° 278/2009

It is possible to request a full copy of Declaration of compliance to:

New Majestic S.p.A. Via Rossi Martini,41 – 26013 Crema (CR) Italy

DECLARATION OF CONFORMITY

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer name: Sytech. Satyatrade S.L

Address: Pol. Ind. La Raya – C/ Guadalquivir, 2 – 28816 Camarma de Esteruelas - Madrid - SPAIN.

Tel: 902 430967

Fax: 91-886-42-85

C.I.F: B83254763

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Sytech® Portable TV

is in compliance with the essential directives, norms and standards of the European Union 89/336/EEC (EMC Directive).

manufacturing country: China



TELEVISOR MULTIMEDIA DVB-T PORTATIL 9"

SY-329



MANUAL DE USUARIO ESPAÑOL ►►

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y CORTO CIRCUITO, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA O HUMEDAD.



El símbolo de rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está indicado para alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" sin aislar dentro del producto que puede tener magnitud suficiente para constituir un riesgo de electroshock.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está indicado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones de uso y de mantenimiento importantes en los documentos que acompañan al aparato.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CORTO CIRCUITO, NO EXPONGA EL APARATO A LLUVIA O HUMEDAD.

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR ELECTROSHOCK, HAGA COINCIDIR LAS CLAVIJAS DEL ENCHUFE CON LA TOMA DE CORRIENTE E INTRODUZCA EL ENCHUFE TOTALMENTE.

El aparato no se debe exponer a goteos o salpicaduras y no se deben colocar encima del mismo objetos llenos de líquido, como jarrones.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Además de la atención a los estándares de calidad en la fabricación de su producto de vídeo, la seguridad es el factor más importante en el diseño de cada instrumento. Sin embargo, la seguridad también es responsabilidad suya, este documento contiene información importante que le ayudará a asegurar su disfrute y a utilizar el producto de vídeo y cualquier accesorio de forma apropiada. Lea este documento atentamente antes del uso de su producto de vídeo.

- No sobrecargue los enchufes de pared, los cables extensores o los receptáculos integrales más allá de su capacidad, ya que esto puede provocar un riesgo de incendio o electroshock.
- No utilice una toma de corriente no apta (desprotegida), puede ser peligroso.
- Compruebe la conexión de forma regular. Si se produce un fallo en el aislamiento del cable y de la unidad, desconecte inmediatamente y lleve la unidad a un técnico cualificado.
- No conecte el cable de alimentación cerca de agua u otros líquidos, como un baño, fregadero, piscina, lavadora o dentro de un lugar mojado o húmedo, etc.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio y electroshock, no quite la cubierta (o parte trasera) de la unidad. Lleve el aparato a personal de reparaciones cualificado.

- No coloque la unidad sobre objetos inestables. El aparato se puede caer, provocando lesiones graves a niños o adultos y también graves daños a la unidad.
- Nunca coloque la unidad cerca o sobre un aparato que irradie calor, como radiadores, hornos, estufas, calentadores, amplificadores, etc. Tampoco exponga la unidad a luz solar directa ya que se puede sobrecalentar.
- Desconecte la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol, alcohol u otros sprays de limpieza. Utilice sólo un paño suave y seco para limpiar el exterior de la unidad.
- No coloque objetos pesados encima de la unidad.
- No pase por alto el propósito de seguridad del enchufe. Si el enchufe proporcionado no se ajusta a su toma, consulte a un electricista para que cambie la toma obsoleta. No fuerce el enchufe dentro de la toma. Proteja el cable de alimentación de pisadas o pliegues especialmente en el enchufe, receptáculos y en el punto en el que sale del aparato.
- Desconecte este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante largos períodos de tiempo.
- Consulte todas las operaciones a personal cualificado. Es necesario reparar el aparato cuando se ha dañado de cualquier modo.
- Apague la corriente principal cuando no utilice la unidad. (Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando no vaya a utilizar la unidad durante un largo tiempo.) Quite el disco antes de mover o apagar la unidad.
- No cubra ni toque los componentes del interior de la unidad.
- Instale la unidad sobre una superficie plana con buena ventilación.
- Asegúrese de que no cubre las ranuras de ventilación para no sobrecalentar la unidad.
- Lea atentamente este manual antes de la instalación y uso.



Doble aislamiento Este es un aparato de clase II

El enchufe principal se usa como dispositivo de desconexión. El dispositivo de desconexión debe permanecer enchufado en todo momento.

Para desconectar completamente la entrada de corriente, el enchufe principal del aparato debe desconectarse de la red eléctrica.

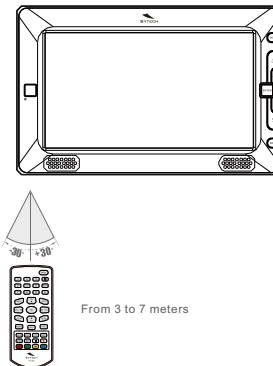
El enchufe del aparato no debe ser obstruido, el acceso al mismo debe ser sencillo durante el uso del dispositivo.

Advertencia: Las pilas (batería o pilas instaladas) no se deben exponer a calor excesivo, como luz solar, fuego o similares.

Puntos de atención

MANDO A DISTANCIA

- ◆Dirija el mando a distancia directamente al receptor cuando lo utilice.
- ◆No deje caer el mando a distancia al suelo o que golpee otros objetos.
- ◆No coloque el mando a distancia en lugares calientes o húmedos.
- ◆No deje que caiga agua u otros líquidos sobre el mando a distancia.
- ◆No abra el mando a distancia.
- ◆Máxima distancia: 7 metros desde el receptor.
- ◆Angulo: Maximo angulo permitido es de 30° a la derecha o 30° a la izquierda.
- ◆No exponga el mando a distancia a la luz solar u otras fuentes de calor.
Puede dañar el mando a distancia.



Características

Características

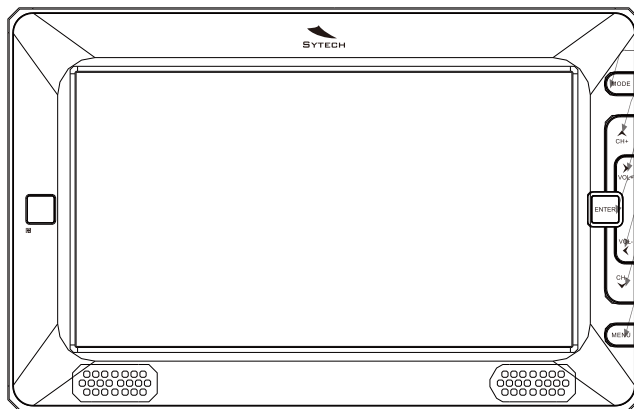
- ▣ Pantalla LCD TDT de 9 pulgadas
- ▣ Formato aspecto ratio: 16:9 o 4:3
- ▣ Altavoces estéreos integrados; Conexión para auriculares.
- ▣ posibilidad de 3 modos de alimentación: Cargador de red, Batería recargable de Ion Litio polímero y Cargador de coche.
- ▣ Batería de Litio Ion polímero integrada. Duración de la batería totalmente cargada es aprox. de 2 horas.
- ▣ Función de carga inteligente.
- ▣ Utiliza el cargador de red y la batería recargable de Ion-Litio, para cargar y la vez reproducir un video o ver la tele.
- ▣ Clavija de antena de 75 Ohmio.
- ▣ Antena externa para TDT.
- ▣ Mando a distancia.
- ▣ Cable de Audio / Video.
- ▣ Conexión para auriculares. (3.5mm).
- ▣ Sintonizador TDT integrado.
- ▣ Función de búsqueda automática o manual.
- ▣ Función EPG. (Guía de programación electrónica)
- ▣ Menú OSD en varios idiomas.
- ▣ Posibilidad de controlar los canales, editar, programar, ver subtítulos.
- ▣ Función de Teletexto.
- ▣ Puerto USB y ranura SD para reproducir archivos Multimedia: MP3 / WMA / JPEG / MPEG o grabar programas de televisión respectivamente.

Contenido

Operaciones básicas	1-3
Configuración de sistema	4
Uso del aparato	5-25
Configuración	5-7
Instalación rápida	8
Reproducción normal	8-10
Multimedia	11-14
Guía de TV EPG	15
Grabación y emisión diferida	16-17
Grabación	17-23
Diferido-Timeshift	23-25
Resolución de problemas	26-27
Especificaciones	28-30

Operaciones básicas

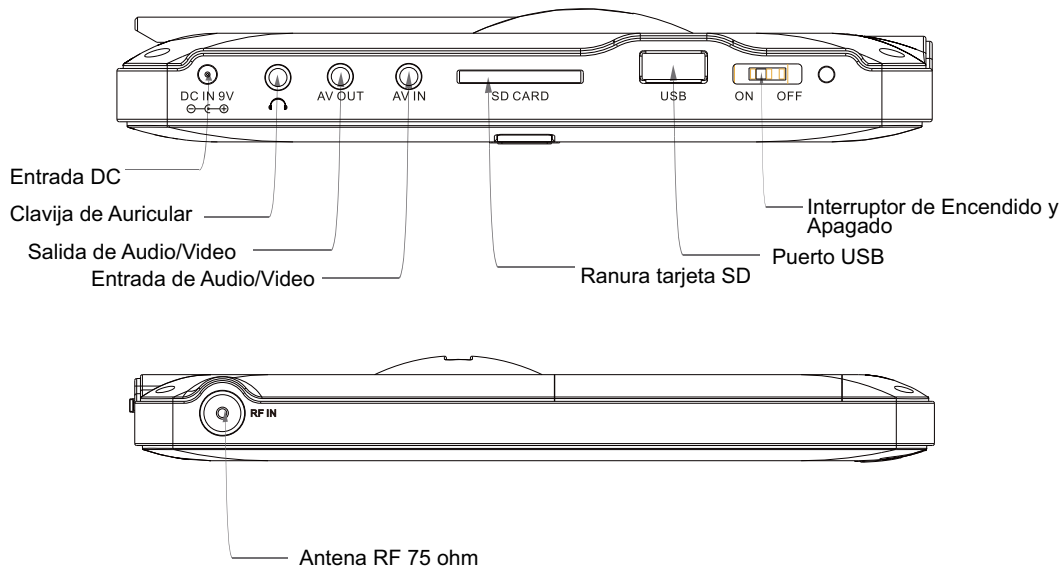
Interfaz de uso de la unidad principal



- Botón para cambiar entre DVB-T/AV
- Botón de dirección – en modo configuración
Botón de avance rápido – en modo reproducción
- Botón para subir volumen
- Lista de Canales/OK (enter)
- Botón para bajar volumen
- Botón de dirección – en modo configuración
Botón “Arriba” o “Abajo” – en modo reproducción
- Botón para cambiar entre PCB/MENÚ

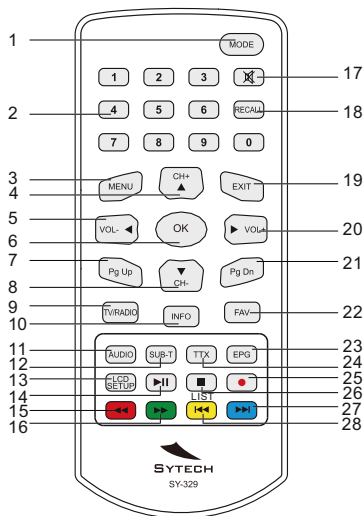
Operaciones básicas

Interfaz de conexión



Operaciones básicas

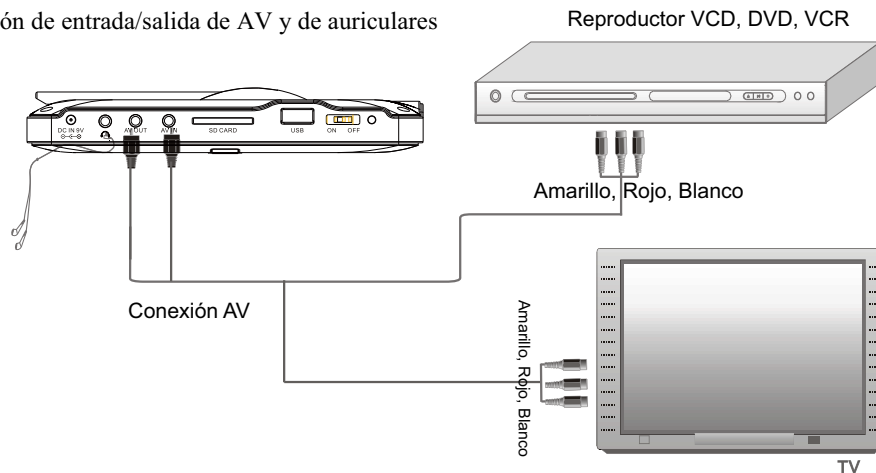
Interfaz del Mando a Distancia



1. Modo
2. Botones Numéricos
3. Menú
4. Canal +
5. Volumen -
6. OK/Reproducir
7. Pagina+ (Solo en modo DVB-T)
8. Canal -
9. TV/Radio
10. Info
11. Audio
12. Función Subtítulos
13. Configuración LCD
14. Pausa
15. Rebobinar/Botón Rojo
16. Avance Rápido/Botón Verde
17. Mute
18. Repetir
19. Salir
20. Volumen +
21. Pagina - (Solo en modo DVB-T)
22. Favoritos
23. EPG
24. Teletexto
25. Grabar
26. Stop
27. PVR/Botón Azul
28. Botón Amarillo

Configuración de sistema

Conexión de entrada/salida de AV y de auriculares



Nota: Por favor, apague todos los dispositivos antes de conectarlos.

- ❑ Como se muestra en la imagen, utilice el cable AV para conectar el DVB-T portátil a un TV u otros dispositivos.
- ❑ Encienda el DVB-T portátil y la otra unidad a la que se ha conectado.
Presione el botón Modo en el reproductor DVB-T portátil o en el mando a distancia para entrar en el modo AV.
- ❑ Nota: La salida de audio sólo admite salida analógica.
Utilice el cable AV de la bolsa de accesorios, conecte la salida de audio /vídeo de esta unidad a la entrada correspondiente del TV o amplificador estéreo.

USO DEL APARATO

1. Configuración

Presione el botón "MENÚ" para activar el menú principal, seleccione la opción "Configuración" y presione "OK" para entrar en la Configuración de sistema.

1.1 Instalación

El menú de instalación incluye las siguientes características.

Configuración de País: esta opción le permite seleccionar el país en el que se encuentra usando los botones Izquierda/Derecha.

Idioma OSD: Esta opción le permite seleccionar el idioma del menú. El SY-329 incluye 6 idiomas diferentes: Inglés, Español, Italiano, Portugués, Francés e Alemán.

Idioma de Audio: Esta opción le permite seleccionar el idioma de audio de los programas. Si un canal contiene la opción de varios idiomas de audio, el canal emitirá el idioma seleccionado.

Idioma de Subtítulos: Esta opción le permite seleccionar el idioma de los subtítulos. El canal emitirá subtítulos solo si están disponibles.

LCN: LCN significa "numero de canal lógico". Si la opción LCN esta en "ON", los canales se clasificaran por secuencia lógica, comenzando por el numero 0 hasta la letra Z. Seleccione LCN "OFF" si desea colocar o mover los canales a la posición que usted desee.

Uso de GMT: Usando los botones Izquierda/Derecha seleccione la opción deseada. Seleccionando "ACTIVADO" establece la unidad en hora y fecha automático. El horario de verano permite la unidad cambiar automáticamente la hora durante el verano.

Visualización de la hora en la pantalla.

Zona Horaria: Permite establecer la zona horaria en el que se encuentra cuando el GMT esta activado.

Fijar Fecha: Permite establecer la fecha.

Fijar Hora: Permite establecer la hora.

Búsqueda Automática: Esta opción le permite buscar los canales automáticamente.

Búsqueda Manual: Esta opción le permite buscar los canales manualmente.

Nota: Búsqueda Automática/Manual se muestra en la barra inferior del menú. Pulse el botón Rojo o Verde para acceder a la opción que usted desee.

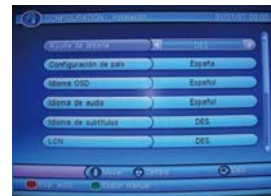
1.2 Configuración de TV

El menú de configuración de TV incluye las siguientes características.

Formato de TV: 4:3 PS/16:9/4:3 LB

Modo de TV: PAL/NTSC/AUTO

Transparencia de OSD: 1-8



USO DEL APARATO

Tiempo ver banda info: Establezca el tiempo que durara la barra de información en la pantalla. Existen 6 opciones – 1s, 3s, 5s, 10s, 30s y SIEMPRE. Al seleccionar SIEMPRE, el banner nunca desaparecerá. Cuando se establezca un tiempo de duración, el banner desaparecerá en el tiempo seleccionado.

Salida de Video: Seleccione el formato de salida de video. Existe una opción – CVBS.

Mejora de Video: Esta opción le permite mejorar la calidad de video

- 1) Seleccione la opción de Mejora de Video usando los botones Arriba/Abajo.
- 2) Utilizando los botones Izquierda/Derecha para entrar en la opción de mejora de video.
- 3) Utilizando los botones Arriba/Abajo seleccione “Tono de Piel” o “Extensión Blanco/Negro”
- 4) Utilizando los botones Izquierda/Derecha para establecer los parámetros de Tono de Piel o Extensión Blanco/Negro

1.3. Contraseña

Establece las contraseñas de bloqueo del menú, bloqueo de canal, o bloqueo de censura. Todas las contraseñas pueden ser cambiadas en esta sección.

La contraseña por defecto es 0000.

Ajuste de bloqueo de menú

Elegir entre dos opciones – Activado o Desactivado. Si está en Activado, al acceder al Menú, la contraseña debe ser introducida. Si se establece en Desactivado no hay restricciones.

Bloqueo de canales

Elija entre Activado y Desactivado. Si está en Activado, el usuario puede bloquear un canal de la lista TV y al acceder al canal bloqueado, la contraseña debe ser introducido para ver el canal. Si se establece en Desactivado no hay restricciones.

Bloqueo de Censura Esta función permite al usuario bloquear un programa de 3 formas diferentes:

Sin Bloqueo – El programa no se bloquea al intentar acceder a él.

Bloqueo Total – El programa será totalmente bloqueado al intentar acceder a él. Esto significa que nadie será capaz de ver el programa hasta que se introduzca una contraseña.

2 años de edad - 18 años - Permite al usuario bloquear los programas que son para entre 2 y 18 años de edad.

Cambiar contraseña

Para cambiar la contraseña, seleccione esta opción y cambie la contraseña con las teclas numéricas del mando a distancia.



USO DEL APARATO

1.4 Temporizador

Los programas se pueden reservar configurando la fecha, hora y frecuencia. Presione el botón "ROJO" para configurar los detalles de la reserva. Cuando llegue la fecha y hora configurada, el DVB-T se encenderá automáticamente en ese programa.



1.5 Actualizar sistema

Actualice la aplicación mediante el USB.

Presione el botón "OK" para entrar en el navegador de archivos.

Presione los botones "IZQUIERDA/DERECHA/ARRIBA/ABAJO/OK" para cambiar de carpeta e ir al archivo de extensión *.ssu.

Presione "OK" para iniciar la actualización.



1.6 Configuración predeterminada

Al reiniciar el DVB-T se volverá a la configuración de fábrica. La base de datos se borrará tras confirmar la operación.

USO DEL APARATO

2. Instalación rápida

Cuando se enciende el aparato por primera vez, aparece una "pantalla de bienvenida". El siguiente paso es configurar todos los parámetros correctos e iniciar la Búsqueda automática.

Reproducción normal

En el modo de reproducción normal, la unidad mostrará un programa de TV o de Radio.



2.1 Configurar la Instalación rápida

Seleccione el idioma deseado y presione "OK" para confirmar. La configuración de idioma también se puede modificar en el Menú principal - Instalación - Idioma OSD.

Seleccione el país en el que se encuentra.

2.2 Buscar programas

Presione el botón "ROJO" o "VERDE" para seleccionar la Búsqueda automática o la Búsqueda manual.

La búsqueda automática borrará todos los canales guardados y buscará los nuevos canales de acuerdo con la configuración de su país. La búsqueda manual añadirá los canales nuevos a su base de datos. En este modo, los canales antiguos no se borran de la base de datos. Tenga en cuenta que los canales se pueden duplicar si se busca en la misma frecuencia y ancho de banda más de una vez.

Presione el botón "SALIR" para detener la búsqueda en cualquier momento.

USO DEL APARATO

2.3 Información

Presione "INFO" para mostrar la barra que indica la información del programa.

Presione "INFO" dos veces para mostrar la información EPG.

Presione "INFO" tres veces para mostrar la información detallada del programa.

Nota: En la información detallada, aparece un círculo amarillo con una cruz en la esquina inferior derecha que muestra la fuerza de la señal de sonido. Presione el botón "AMARILLO" para activar la fuerza de señal de sonido. Vuelva a presionar el botón amarillo para desactivar la fuerza de señal.

2.4 Cambiar de programa

Presione "CH + / CH - / 0~9 / OK" para cambiar y seleccionar programas.

2.5 Lista de programas

Presione "OK" para mostrar la lista de programas con el n°, el nombre y el estado.

Presione "AMARILLO" para ver sus canales favoritos.

Presione "AZUL" para cambiar de grupo.

2.6 TV/RADIO

Hay dos tipos de programas: TV y Radio. El funcionamiento en ambas funciones es el mismo. Consulte el ejemplo siguiente para TV.

Lista de TV

Presione "IZQUIERDA/DERECHA" para seleccionar la operación en la barra de herramientas.

Presione "ARRIBA/ABAJO" para seleccionar el programa

Presione "ROJO/VERDE/AMARILLO/AZUL/1~8" para activar la selección relativa.

USO DEL APARATO

*Favoritos: Puede encontrar los programas favoritos rápidamente mediante el filtro de favoritos. El usuario puede configurar 8 tipos de favoritos. Noticias, Deportes, Música, Tiendas, Viajes, Chicos y Chicas.

*Bloqueo: Bloquea el programa

*Editar: Edita el nombre del programa con un máximo de 16 caracteres

*Mover: Mueve el programa como deseemos

*Clasificar: Clasifica los programas de acuerdo con 3 tipos de secuencias.

*Invisible: Oculta el programa

*Borrar: Borra el programa permanentemente de la base de datos

*Buscar: Busca el programa mediante el teclado numérico o por los caracteres.

2.7 Pausa

Presione "PAUSA" para pausar el vídeo y el audio.

Presione cualquier botón para cancelar la función de pausa.

2.8 Audio

Presione "AUDIO" para configurar el modo de sonido a LR/L/R/ y Audio PID. Si configura el idioma del audio, entre y trabaje en el menú "MENÚ ->Instalación ->Idioma de audio".

2.9 Teletexto

Utilice el botón "TTX" para activar la función de teletexto y los subtítulos de teletexto. El formato de teletexto puede diferir de acuerdo con el proveedor de canal.

2.10 Subtítulos

Utilice el botón "SUB-T" para encender/apagar el idioma de subtitulado y el subtitulado del Teletexto.

El formato de teletexto puede diferir de acuerdo con el proveedor de canal.

2.11 Rápido Retorno

Pulse el botón "Recall" para volver al último canal visto.

USO DEL APARATO

3. Multimedia

El multimedia se debe utilizar con un USB o Disco duro/HDD. Asegúrese de que utiliza una fuente de alimentación externa para el suministro eléctrico del disco duro. El receptor sólo admite USB/HDD en sistema de archivos FAT 32.



3.1 Mi Álbum

Cuando quite el dispositivo durante la reproducción de fotos, aparecerá una ventana que dice "Dispositivo quitado" y la unidad volverá al Menú principal. Utilice ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA / OK, y las diferentes opciones posibles aparecerán en un botón de color de la barra de herramientas.

3.1.1 Zoom

Utilice el botón "ROJO" para aumentar y disminuir las fotos al 25%, 50%, 100%, 150% y 200%.

3.1.2 Girar / Voltear

Usando los botones Izquierda/Derecha, las imágenes se pueden girar en sentido horario o antihorario.

Con los botones Azul/Amarillo la imagen puede ser volteado verticalmente u horizontalmente.

Nota: Al Girar/Voltear el imagen, los cambios se restauraran una vez que el usuario salga de la opción.



USO DEL APARATO

3.1.3 Presentación de Diapositivas

Durante la visualización de imágenes, es posible iniciar una presentación de diapositivas. Pulse el botón OK para comenzar la presentación.

Pulse el botón VERDE para reproducir música durante una presentación. También es posible escuchar música mientras se navega por las fotos sin la necesidad de una presentación.

Utilice el botón AMARILLO para establecer el modo de repetición para el archivo de música.

Utilice el botón AZUL para establecer el tiempo de transición entre cada imagen.

Utilice los botones de Arriba/Abajo para cambiar de fotos.

3.1.4 Reproducir música

Presione el botón “VERDE” para escuchar la música de fondo mientras visualiza imágenes.



USO DEL APARATO

3.2 Mi Música

Cuando quite el dispositivo, aparecerá una ventana que dice “Dispositivo quitado” y la unidad volverá al Menú principal.

Presione “ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA/OK” para navegar en las carpetas y archivos.

Presione “OK” para reproducir música

Presione “ROJO” para reproducir o pausar

Presione “VERDE” para detener la música

Presione “AMARILLO” para cambiar el modo de repetición.

Presione “AZUL” para cambiar la velocidad de reproducción.

Presione “IZQUIERDA/DERECHA” para ajustar el volumen mientras reproduce.

Presione “SILENCIO” para silenciar el sonido.

Mientras reproduce la música, hay una barra que muestra el progreso, el tiempo reproducido actual y el tiempo total.



USO DEL APARATO

3.3 Películas

El SY-329 puede reproducir la mayoría de los archivos MPEG2/4 (V4 DVD/MPEG4/5 v 3.1.1 no son compatibles). Pulse el botón INFO para seleccionar el dispositivo donde está guardada la película.

Seleccione el archivo que desea reproducir y pulse OK.

Al reproducir una película, en la esquina superior al lado izquierda se mostrará el nombre de la película, el tiempo transcurrido y el tiempo total del archivo.

Mientras ve un video, pulse el botón Arriba/Abajo para cambiar al video siguiente o anterior.

Utilice los botones Izquierda/Derecha para aumentar o disminuir el volumen.

Pulse el botón ROJO para reproducir o pausar la reproducción.

Pulse el botón VERDE para reproducir cada fotograma individualmente durante la reproducción.

Pulse el botón AMARILLO para rebobinar durante la reproducción.

Velocidades: x2, x4, x8, x16, x32 y Normal.

Pulse el botón AZUL para avanzar durante la reproducción.

Velocidades: x2, x4, x8, x16, x32 y Normal.

3.4 Mi Grabadora

Los detalles de grabación están en el punto 6.

3.5 Otros

En esta sección hay 3 opciones – Gomoku, Calendario y Calculadora.

Gomoku (Juego) – Entra en la opción de Gomoku y seleccione el modo de jugar. Utilice los botones de Arriba/Abajo para seleccionar la opción de modo de juego. Establezca el modo de juego utilizando los botones Izquierda/Derecha. Existen 3 modos de juego – Mover Primero, Mover Ultimo y humano. Utilizando los botones de Arriba/Abajo mueve hacia abajo para seleccionar el nivel de dificultad. Ajuste el nivel usando los botones de Izquierda/Derecha. Existen 2 niveles de dificultad – Fácil y Normal. Para empezar a jugar, pulse OK después de haber establecido todo. Utilice los botones Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha/OK para jugar.

Calendario – Esta función muestra la fecha, mes y año. Para cambiarlos meses, pulse los botones Arriba/Abajo. Para cambiar de año pulse los botones Izquierda/Derecha.

Calculadora – Esta función se puede utilizar para realizar cálculos básicos. Utilice las teclas de Izquierda/Derecha/Arriba/Abajo para mover entre el teclado que aparece en pantalla. Pulse el botón INFO para seleccionar el número/función deseada. Pulse OK para resolver el cálculo.

Botón ROJO -> +

Botón VERDE -> -

Botón AMARILLO -> x

Botón AZUL -> /

OK -> =

Botón INFO -> seleccionar

USO DEL APARATO

4. Guía de TV EPG (Guía de programas electrónica)

Presione EPG para mostrar la guía de programas electrónicos directamente.



Muestra la información y programas de TV y Radio.
Presione "ARRIBA/ABAJO" para seleccionar el programa.
Presione "IZQUIERDA/DERECHA" para cambiar de fecha
Presione "OK" para mostrar más información y la fecha del programa
Presione "AZUL" para cambiar de grupo.
Presione "ROJO" para ir al temporizador.

USO DEL APARATO

5. Grabación y Emisión diferida

Para utilizar la función de grabación o de emisión diferida, se necesita un dispositivo de almacenamiento USB o un disco duro. El tiempo de grabación / emisión diferida dependerá de la capacidad del dispositivo conectado.

Nota: Utilice un adaptador de energía AC cuando utilice un disco duro externo. Si no, el DVB-T no podrá conectar con el disco duro externo, ya que necesita su propia energía para funcionar.

5.1 Grabación

En el modo de reproducción normal, presione Menú y seleccione "Mi Grabadora" para entrar en la carpeta multimedia.



5.1.1 Lista de grabaciones

Puede reproducir, navegar y borrar los programas grabados en la lista de grabaciones. La ventana de la izquierda es la lista de los programas grabados, la ventana pequeña de la esquina superior derecha es una pequeña imagen del programa seleccionado y la otra ventana pequeña de abajo muestra el nombre, la fecha de grabación y el tiempo de grabación del programa.

Presione "CH +/ CH -" para navegar en la Lista de grabaciones.

USO DEL APARATO



5.1.2 Dispositivo de grabación

Muestra la información del dispositivo conectado y las opciones de formatear.

5.1.3 Preferencias de grabación

Muestra las siguientes opciones: Capacidad Timeshift (Diferido), Timeshift Grabación pulsando un botón y Tiempo de grabación

6. Grabación

En el modo de reproducción normal o en modo diferido, presione el botón  para configurar el tiempo de grabación. Presione "OK" para comenzar a grabar. Si está activada la función de grabación mediante un botón, simplemente presione  para comenzar a grabar directamente. Cuando esté grabando, vuelva a presionar el botón  para ajustar el tiempo de grabación.

USO DEL APARATO



Cuando termine la grabación, la unidad vuelve a la reproducción normal automáticamente. También puede detener la grabación manualmente presionando el botón .

6.1 Reproducción de la grabación

Mientras graba, puede retroceder o avanzar rápidamente presionando los botones .  Puede seleccionar hasta 5 velocidades diferentes: X2, X4, X8, X16, X32. Presione el botón  para volver al modo de visualización normal.

6.2 Reproducir otros programas mientras graba

Mientras graba un programa, presione los botones "ARRIBA/ABAJO/OK" para seleccionar y reproducir cualquier otro programa mostrado en la pantalla. Los programas que aparecerán en la pantalla tienen la misma frecuencia que el programa grabado. Otros programas con frecuencias diferentes no aparecerán en la lista. Aparecerá un punto rojo junto al programa grabado.

USO DEL APARATO



6.3 Grabación preconfigurada

Hay dos formas diferentes de establecer una grabación preconfigurada.

1: Mediante el Temporizador. 2: Mediante la Guía de programas electrónica "EPG".

6.3.1 Grabación preconfigurada mediante temporizador

En el "Menú -> Configuración -> Temporizador", puede realizar 10 grupos de configuraciones.



USO DEL APARATO

Utilice el "ROJO" para añadir y ajustar la configuración. El modo de temporizador se debe cambiar a Grabación.



Presione "OK" para guardar la configuración. En este momento, se ha programado la grabación preconfigurada.



USO DEL APARATO

6.3.2 Grabación preconfigurada mediante EPG

En EPG, la grabación preconfigurada se realiza de acuerdo con la información proporcionada por la EPG. Seleccione el canal y el programa en la Guía de TV. Presione "ROJO" para reservar el programa.



6.4 Inicio de grabación temporizada

Cuando se ha pasado el tiempo de la grabación, la unidad volverá a la reproducción normal y aparecerá un mensaje para confirmar la grabación.



USO DEL APARATO

En el modo de Reproducción diferida, se mostrará la siguiente información.



6.5 Detener la reproducción en diferido dentro de una programación

Cuando presiona el botón "►||", la reproducción se detiene, pero la grabación continúa.

Vuelva a presionar "►||" para reiniciar la reproducción. En este momento, aparecerá una barra en la parte inferior de la pantalla mostrando el tiempo de grabación a la derecha y la diferencia de tiempo a la izquierda.

Presione "ROJO" para ir hacia atrás.

Presione "VERDE" para avanzar.

Presione "►||" para pausar o reproducir.

Presione "■" para salir del tiempo de la barra, la grabación continuará.

6.6 Detener la grabación de una programación

Presione el botón  para detener la grabación.

Presione el botón de "ENCENDIDO" y aparecerá una barra para que seleccione la función deseada.

USO DEL APARATO



Presione "ROJO" para detener la grabación y volver la unidad al modo standby.
Presione "AMARILLO" para detener la grabación y volver la unidad al modo standby tras terminar la grabación. Presione el botón "VERDE" para salir del modo de grabación. Si no se realizan operaciones en los 15 segundos siguientes, la unidad volverá al modo standby automáticamente.

7. Diferido-Timeshift

La función de diferido le permite ver un programa minutos u horas antes, mientras que el programa real aún se está emitiendo en directo.

7.1 Configurar el diferido

Seleccione la configuración de diferido en el menú "Mi Grabadora -> Preferencias de grabación -> Diferido"

USO DEL APARATO



AUTO: Cuando se selecciona, en la barra de Timeshift, la unidad graba automáticamente el período de tiempo de grabación por defecto en un búfer. Ejemplo: Si el tiempo de grabación por defecto se establece en 1 hora. Cuando visualice un programa en directo, siempre puede rebobinar 1 hora y ver el mismo programa desde ese tiempo antes. La unidad graba automáticamente el programa en el USB o disco duro y le permite repetir cualquier escena.

PAUSA: Cuando se presiona el botón “PAUSA” mientras se visualiza un programa en directo, la unidad guarda automáticamente el contenido siguiente en el USB/disco duro. Esto le permite pausar un programa, por ejemplo, para recibir una llamada de teléfono y volver a su asiento para ver el programa desde el momento en el que lo pausó.

APAGADO: Cuando el diferido se establece en el modo “OFF”, no se activará la función de diferido y, por lo tanto, no se guardará ningún contenido en la memoria del USB/ disco duro.

Nota: La función de diferido funcionará mejor cuando el dispositivo conectado sea un USB/disco duro de alta velocidad. Una velocidad inferior causa pausas durante la reproducción. Asegúrese de que la velocidad de acceso es alta antes de proceder a la grabación.

USO DEL APARATO

7.2 Barra de estado de diferido

Cuando el diferido está funcionando, aparece una barra en la parte inferior de la pantalla que muestra el estado exacto. La barra desaparecerá automáticamente si un programa incluye subtítulos o cuando se entra en el modo de teletexto. Presione cualquier botón para que vuelva a aparecer la barra.



7.3 Reproducción de diferido

Cuando el diferido está activado, los programas se pueden rebobinar o avanzar en cinco velocidades diferentes: Presione el botón  para avanzar: X2, X4, X8, X16, X32 Presione el botón  para rebobinar: X2, X4, X8, X16, X32.

7.4 Detener el diferido

Presione el botón  para detener la función de Diferido y volver al modo normal.

Nota: Asegúrese de que hay espacio suficiente en su USB/Disco duro antes de activar la función de Diferido. De lo contrario, esta función no estará operativa.

Resolucion de Problemas

Síntoma	Razones	Soluciones
La unidad no enciende	La unidad no está conectada al suministro eléctrico	Conecte la corriente
	La batería está agotada	Recargue la batería
Olvidé el código de bloqueo de canales		Borre los canales bloqueados y vuelva buscarlos
Los botones no funcionan	Hay ondas de energía u otros fenómenos anormales (como la electricidad estática) molestando	Encienda/apague la corriente o desconecte/vuelva a conectar el cable de alimentación
	El mando a distancia no está apuntando directamente al sensor	Apunte con el mando a distancia directamente hacia el sensor remoto.
El mando a distancia no funciona	El mando a distancia no está apuntando directamente al sensor	Utilice el mando a distancia a una distancia máxima de 7 metros
	Las pilas están agotadas	Cambie las pilas
No se encuentra señal	La antena aérea está desconectada	Compruebe el cable de la antena Compruebe la antena
	La antena aérea está dañada /desviada	
	Fuera de zona de señal digital	

Resolucion de Problemas

Olvidé el código de bloqueo del menú		Contacte con el teléfono de ayuda Intente el código: "0000"
Mensaje de canal codificado	El canal está codificado	Seleccione un canal alternativo
No hay respuesta al mando a distancia	El receptor está apagado El mando no se dirige correctamente Panel delantero obstruido Pilas del mando agotadas	Conecte y encienda. Dirija el mando a distancia hacia el panel delantero de la unidad. Compruebe que no hay obstrucciones. Cambie las pilas
Olvidé el código de bloqueo de canales		Borre los canales bloqueados y vuelva buscarlos
		Contacte con el teléfono de ayuda Intente el código: "3330"
Tras mover el aparato a otra habitación no se puede recibir señal digital	El cable de antena desde el punto nuevo puede que pase a través de un sistema de distribución, lo que puede reducir la señal digital	Intente un punto de antena directo de la antena

Especificaciones

Especificaciones

USB 2.0 Alta velocidad x1

Reproductor de Medios: JPEG, BMP, MP3, MPG (MPEG2)

Salida Video: CVBS

Formato Audio: MPEG LAYER I & II 32/44, 1/48KHZ

Tasa de Bits: max 15 MBIT/S

Especificaciones

DVB-T

Sintonizador:

Rango de frecuencia: VHF 174MHz a 230MHz

UHF 470MHz a 862MHz

Ancho de banda: 6/7/8MHz

Entrada de antena: 75 ohmios

Modulación:

Esquema de modulación: COFDM – 2k/8k

modulación OFDM: QPSK/QAM16,QAM64

Descodificado MPEG-2MP@ML

Ratio de aspecto: 4:3 - 16:9

Funciones: Epg/Lcn/Teletexto/Fav/Temporizador/bloqueo paterno/multi audio /subtitulado

Conformidad: EN 300744

Pantalla: LCD TFT 9”

Alimentador AC/DC: AC100-240V-50/60Hz,0.45A Max
DC 9.0V – 1.0A

Especificaciones

Adaptador AC/DC: AC 100 - 240V-50/60Hz 0,45A DC 9,0V – 1,0A

Consumo máximo: <13,5W

Batería de Litio: 7,4V / 1800mA

Carga rápida (OFF): 3 / 4 horas

Carga lenta (ON): 7 / 8 horas

Entrada/salida AV: 2 canales de vídeo CVBS

Salida de auriculares: 5mW (clavija de 3,5mm)

Dimensiones: 25,4(L) x 2,2(D) x 16,2(H) cm

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Todos los nombres de la empresa, marcas y productos son marcas comerciales registradas de sus empresas respectivas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del fabricante: Sytech. Satyatrade S.L

Dirección: Pol. Ind. La Raya – C/ Guadalquivir, 2 – 28816 Camarma de Esteruelas - Madrid – ESPAÑA.

Tel: 902 430967

Fax: 91-886-42-85

C.I.F: B83254763

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto:

Sytech® Reproductor portátil de Portable TV

cumple las directivas, normas y estándares esenciales de la Unión Europea 89/336/EEC (Directiva EMC).

País de fabricación: China

